



Sawmills and Planing Mills

August 1999

Scieries et ateliers de rabotage

Août 1999



Vol. 53, no. 8

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 35-003-XIB, is available on Internet monthly for \$9.00 cdn per issue or \$86.00 cdn for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5249

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Questionnaires are sent to sawmills which received a long form for the latest Annual Survey of Manufactures with the exception of British Columbia. For British Columbia data are collected for sawmills producing more than 7 083 cubic metres per year. For non-reporting mills and those that are late in reporting, production is estimated based on the data for the previous month and the rate of change in production of the reporting mills. Shipments are calculated by adjusting production by the change in stocks. Stocks are estimated from total estimated production figures on the basis that the total stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The species distribution of estimated production and stocks are based on the distribution of reported production and stocks in the same province.

The conversion factor to use for lumber is:
cubic metres x 0.42378 = thousand ft.b.m.

Selected data series are available on **CANSIM**, matrices 53, 122

Manufacturing, Construction and Energy Division

November 1999

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1999. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Vol. 53, n° 8

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 35-003-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 9 \$ cdn le numéro ou 86 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5249

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Les questionnaires sont envoyés aux scieries qui ont reçu un formulaire complet basé sur la dernière enquête annuelle des manufactures à l'exception de la Colombie-Britannique. Pour la Colombie-Britannique nous recueillons des données pour toutes les scieries produisant plus de 7 083 mètres cubes par an. Pour les scieries qui ne rapportent pas ou qui rapportent tardivement, la production est estimée à l'aide des chiffres du mois précédent et du taux de croissance de la production des scieries déclarantes. Les livraisons sont calculées par l'ajustement de la production selon le changements dans les stocks. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation, total des stocks/production, égale la relation stocks/production des scieries déclarantes.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établis pour la même province.

Le facteur de conversion à utiliser pour le bois d'oeuvre est:
mètres cubes x 0.42378 = milliers de p.m.p.

Certaines séries sont disponibles dans les matrices 53, 122 de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Novembre 1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 1999

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de traverses, 1999

	August - Août			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons			Livraisons
Canada					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	5 706.8	5 483.6	7 854.6	46 013.6	45 947.2
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	13.9	6.5	5.9	4.9	5.1
% Estimated - Pourcentage estimé	7.2	....	7.2	7.2	....
British Columbia - Colombie-Britannique					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	2 586.5	2 507.0	3 502.1	21 165.7	21 180.2
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	19.1	8.2	1.9	5.5	6.3
% Estimated - Pourcentage estimé	1.1	....	1.1	1.1	....
B.C. coast - Littoral de la C.-B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	550.2	537.9	804.3	4 182.8	4 308.0
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	15.5	10.3	-9.1	-	7.7
% Estimated - Pourcentage estimé	1.9	....	1.9	1.9	....
B.C. interior - Intérieur de la C.-B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	2 036.2	1 969.0	2 697.8	16 982.8	16 872.1
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	20.1	7.7	5.8	7.0	5.9
% Estimated - Pourcentage estimé	0.9	....	0.9	0.9	....
Northern interior - Intérieur nord					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 043.4	1 014.6	1 370.1	9 075.4	8 918.4
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	23.6	6.2	15.5	6.5	4.2
% Estimated - Pourcentage estimé	0.2	....	0.2	0.2	....
Central interior - Intérieur centre					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	378.0	348.3	444.5	2 893.8	2 859.3
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	12.1	4.4	16.7	6.3	4.4
% Estimated - Pourcentage estimé	0.9	....	0.9	0.9	....
Southern interior - Intérieur sud					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	614.8	606.0	883.2	5 013.5	5 094.2
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	19.6	12.2	-10.1	8.4	10.0
% Estimated - Pourcentage estimé	1.8	....	1.8	1.8	....

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 1
Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties,
1999 - Concluded

Tableau 1
Production, livraisons et stocks de bois de construction et de
traverses, 1999 - fin

	August - Août			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons			Livraisons
Alberta					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	523.9	512.3	540.0	4 106.9	4 037.9
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	23.0	14.7	7.0	8.0	5.4
% Estimated - Pourcentage estimé	6.8	...	6.8	6.8	...
Saskatchewan					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	78.6	83.0	96.7	691.0	656.0
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	20.0	29.7	111.2	27.7	24.4
% Estimated - Pourcentage estimé	20.5	...	20.5	20.5	...
Manitoba					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	35.3	35.8	50.1	324.7	307.9
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	22.1	15.1	14.7	14.9	5.7
% Estimated - Pourcentage estimé	15.5	...	15.5	15.5	...
Ontario					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	555.7	530.8	997.2	4 593.8	4 608.7
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	1.3	-2.6	-0.4	-0.8	2.1
% Estimated - Pourcentage estimé	11.7	...	11.7	11.7	...
Québec					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 464.4	1 375.2	2 216.0	11 810.7	11 839.1
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	9.0	2.4	14.5	5.0	5.0
% Estimated - Pourcentage estimé	12.4	...	12.4	12.4	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	310.7	302.1	299.8	2 230.5	2 240.7
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	6.3	8.5	1.6	-5.7	-7.3
% Estimated - Pourcentage estimé	15.9	...	15.9	15.9	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	151.4	137.0	152.3	1 089.9	1 076.4
Ratio 99/98 - Rapport 99/98	15.1	12.1	2.2	17.1	17.9
% Estimated - Pourcentage estimé	17.8	...	17.8	17.8	...

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 1999

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 1999

SCG* Code CTB*	Production		Stocks		Production		Stocks
	Month	Year-to-date	Month	Month	Year-to-date	Month	
	Mois	Total cumulatif	Mois	Mois	Total cumulatif	Mois	
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes							
August - Août							
British Columbia - Colombie-Britannique							
	B.C. - C.-B.			B.C. coast - Littoral de la C.-B.			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	224.0	1 547.1	252.7	115.1	766.5	129.5
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	145.2	1 420.7	293.8	122.9	1 136.7	246.2
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	24.0	194.2	15.7	23.4	193.5	15.0
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	360.6	2 517.4	509.0	257.0	1 897.0	357.2
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	4.0	94.9	1.9	4.0	62.4	1.1
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	1 818.0	15 347.7	2 420.6	26.9	125.6	54.9
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	10.4	43.3	8.0	0.5	0.9	-
Total S/W - Total bois résineux		2 586.5	21 165.7	3 502.1	550.2	4 182.8	804.3
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	-	-	-	-	-	-
Total		2 586.5	21 165.7	3 502.1	550.2	4 182.8	804.3
	B.C. interior - Intérieur de la C.-B.			Northern interior - Intérieur nord			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	108.8	780.5	123.1	-	-	-
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	22.2	284.0	47.6	2.0	15.9	1.6
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	0.6	0.7	0.7	-	-	-
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	103.5	620.4	151.7	54.7	364.8	90.7
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	-	32.5	0.7	-	30.0	-
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	1 791.0	15 222.1	2 365.7	986.6	8 664.7	1 277.7
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	9.8	42.4	8.0	-	-	-
Total S/W - Total bois résineux		2 036.2	16 982.8	2 697.8	1 043.4	9 075.4	1 370.1
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	-	-	-	-	-	-
Total		2 036.2	16 982.8	2 697.8	1 043.4	9 075.4	1 370.1
	Central interior - Intérieur centre			Southern interior - Intérieur sud			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	4407.10.32	13.1	152.3	19.3	95.7	628.2	103.8
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	4407.10.71	-	11.5	0.9	20.1	256.6	45.0
CY - Cèdre jaune	4407.10.72	-	-	-	0.6	0.7	0.7
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	4407.10.33	-	7.2	-	48.7	248.3	60.9
SITKA - Épinette de SITKA	4407.10.42	-	-	-	0.0	2.4	0.7
SPF - Épinette, pin et sapin	4407.10.31	364.8	2 722.7	424.2	439.6	3 834.7	663.8
Other S/W - Autres bois résineux	4407.10.99	-	-	-	9.8	42.4	8.0
Total S/W - Total bois résineux		378.0	2 893.8	444.5	614.8	5 013.5	883.2
Hardwood - Bois feuillus	4407.90	-	-	-	-	-	-
Total		378.0	2 893.8	444.5	614.8	5 013.5	883.2

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 2
Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province
and Species, 1999 - Concluded

Tableau 2
Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées
par province et par espèce, 1999 - fin

SCG* Code CTB*	Spruce, pine and fir (SPF)	Total softwood	Total hardwood	Total
	Épinette, pin et sapin (EPS)	Bois résineux globale	Bois feuillus globale	
	4407.10.31	4407.10	4407.90	
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes				
Production				
August - Août				
British Columbia - Colombie-Britannique	1 818.0	2 586.5	-	2 586.5
Alberta	523.9	523.9	-	523.9
Saskatchewan	78.6	78.6	-	78.6
Manitoba	35.3	35.3	-	35.3
Ontario	509.1	536.2	19.4	555.7
Québec	1 339.5	1 416.1	48.2	1 464.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	292.1	294.0	16.6	310.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	145.3	151.4	-	151.4
Canada	4 742.1	5 622.4	84.3	5 706.8
Year-to-date - Total cumulatif				
British Columbia - Colombie-Britannique	15 347.7	21 165.7	-	21 165.7
Alberta	4 106.9	4 106.9	-	4 106.9
Saskatchewan	691.0	691.0	-	691.0
Manitoba	324.7	324.7	-	324.7
Ontario	4 334.3	4 424.6	169.1	4 593.8
Québec	10 729.5	11 439.3	371.4	11 810.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 075.2	2 101.9	128.6	2 230.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1 061.9	1 089.9	-	1 089.9
Canada	38 671.7	45 344.4	669.2	46 013.6
Stocks				
August - Août				
British Columbia - Colombie-Britannique	2 420.6	3 502.1	-	3 502.1
Alberta	539.0	539.0	0.9	540.0
Saskatchewan	96.7	96.7	-	96.7
Manitoba	50.1	50.1	-	50.1
Ontario	909.1	967.7	29.4	997.2
Québec	2 044.4	2 164.3	51.6	2 216.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	264.9	275.6	24.1	299.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	150.5	152.3	-	152.3
Canada	6 475.7	7 748.3	106.3	7 854.6

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 3
Revised Data for Production, Shipments and Stocks of
Lumber and Ties, 1998

Tableau 3
Données révisées de la production des livraisons et des stocks de
bois de construction et de traverses, 1998

SCG* Code CTB*	August - Août			Year-to-date - Total cumulatif		
	Softwood	Hardwood	Total	Softwood	Hardwood	Total
	Bois résineux	Bois feuillus		Bois résineux	Bois feuillus	
	4407.10	4407.90				
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes						
Production						
Alberta	425.9	-	425.9	3 801.5	-	3 801.5
Saskatchewan	65.5	-	65.5	540.9	-	540.9
Manitoba	28.9	-	28.9	282.6	-	282.6
Ontario	526.7	21.7	548.4	4 450.7	183.8	4 634.5
Québec	1 286.2	56.0	1 342.3	10 775.1	469.4	11 244.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	282.6	9.6	292.2	2 287.9	78.0	2 365.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	131.6	-	131.6	930.2	-	930.2
Total	2 747.4	87.3	2 834.8	23 068.9	731.2	23 800.2
Shipments - Livraisons						
Alberta	..	..	446.6	..	..	3 830.8
Saskatchewan	..	..	64.0	..	..	527.1
Manitoba	..	..	31.1	..	..	291.2
Ontario	..	..	545.3	..	..	4 510.6
Québec	..	..	1 342.6	..	..	11 265.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	..	..	278.3	..	..	2 419.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	..	..	122.2	..	..	912.3
Total	..	..	2 830.1	..	..	23 756.9
Stocks						
Alberta	498.2	6.1	504.3	..	..	..
Saskatchewan	45.8	-	45.8	..	..	..
Manitoba	43.7	-	43.7	..	..	..
Ontario	966.4	35.7	1 002.1	..	..	..
Québec	1 884.0	51.1	1 935.1	..	..	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	273.7	21.2	294.9	..	..	..
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	149.1	-	149.1	..	..	..
Total	3 860.9	114.1	3 975.0	..	..	..

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 4
Canadian Lumber Exports, 1999¹

Tableau 4
Exportations canadiennes de bois de construction, 1999¹

	August - Août				Year-to-date - Total cumulatif			
	Rail	Truck	Water	Total	Rail	Truck	Water	Total
	Chemin de Fer	Camion	Voie d'eau		Chemin de Fer	Camion	Voie d'eau	
thousand cubic metres - milliers de mètres cubes								
Province of Origin - Province d'origine								
Newfoundland - Terre-Neuve	5.2	2.5	-	7.7	28.7	31.9	0.1	60.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4.3	1.8	-	6.1	28.1	33.1	-	61.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57.6	34.6	0.3	92.6	378.9	317.1	8.2	704.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	201.7	115.0	6.0	322.7	1543.9	676.6	36.5	2257.0
Québec	445.7	388.6	16.1	850.4	3360.5	2970.6	269.6	6600.8
Ontario	201.6	159.9	4.6	366.1	1593.6	1387.8	46.5	3028.0
Manitoba	24.1	31.1	-	55.2	155.3	213.4	0.1	368.8
Saskatchewan	26.7	55.5	-	82.2	198.2	512.9	-	711.1
Alberta	62.8	185.9	15.0	263.7	499.8	1509.9	127.7	2137.3
British Columbia - Colombie-Britannique	527.9	1100.9	449.6	2078.3	4059.2	8770.3	4090.8	16920.2
Yukon	0.8	2.9	-	3.6	2.4	8.6	-	11.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	0.9	0.3	-	1.2	11.7	1.7	-	13.4
Total	1559.3	2079.0	491.6	4129.8	11860.3	16433.9	4579.5	32873.7

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 5
Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1999

Tableau 5
Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1999

	August - Août			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
thousand of oven-dry metric tonnes - milliers de tonnes métriques s.a.f.					
British Columbia - Colombie-Britannique					
Coast - Littoral	181.9	192.3	23.7	1 397.3	1 528.4
Northern interior - Intérieur nord	271.2	275.8	37.5	2 203.6	2 174.1
Central interior - Intérieur centre	114.1	113.9	0.2	836.1	835.7
Southern interior - Intérieur sud	166.8	165.9	2.3	1 319.3	1 319.1
Other provinces - Autres provinces	1 129.2	1 162.3	129.7	9 273.1	8 715.0
Total	1 863.5	1 910.5	193.6	15 029.6	14 572.5

Footnotes

¹ Table 4 gives Canadian lumber exports by province of origin as reported by the International Division of Statistics Canada. Totals may not add due to small transactions with unclear mode of transportation which appear only in the totals. Destination of exports by country may be obtained from Statistics Canada's Catalogue no. 65-004-XPB monthly.

Symbols

.. figures not available.
 ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.

Note

Totals may not add due to rounding.

Renvois

¹ Le tableau 4 présente les exportations canadiennes de bois de construction par province déclarées par la division du commerce international de Statistique Canada. Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de certaines petites transactions ou le mode de transport n'est pas évident et qui n'apparaissent que dans les totaux seulement. La destination des exportations par pays peut être obtenue dans le n° 65-004-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Signes conventionnels

.. nombres indisponibles.
 ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Table 6

1997 Benchmark Revisions for Production and Shipments of Lumber and Ties

Tableau 6

Révisions de la production et des livraisons de bois de construction et de traverses suivant le rajeunissement de 1997

	Nova Scotia - Nouvelle Ecosse			New Brunswick - Nouveau Brunswick				
	Production		Shipments Livraisons	Production		Shipments Livraisons	Total	Total
	Softwood	Hardwood		Softwood	Hardwood			
	Bois résineux	Bois feuillu		Bois résineux	Bois feuillu			
Thousand cubic metres - Milliers de mètres cubes								
1997								
January - Janvier	88.4	-	88.4	75.8	243.3	8.3	251.6	254.5
February - Février	77.8	-	77.8	71.7	232.9	7.9	240.8	240.8
March - Mars	84.1	-	84.1	83.0	240.6	8.2	248.8	250.3
April - Avril	96.3	-	96.3	85.5	257.8	8.8	266.6	272.0
May - Mai	96.0	-	96.0	116.6	243.2	8.3	251.5	215.1
June - Juin	100.1	-	100.1	99.7	256.5	8.7	265.2	278.1
July - Juillet	97.9	-	97.9	95.7	258.5	8.8	267.3	284.7
August - Août	92.2	-	92.2	88.3	249.7	8.5	258.2	257.5
September - Septembre	102.0	-	102.0	95.0	290.5	9.9	300.4	267.6
October - Octobre	109.1	-	109.1	98.7	293.9	10.0	303.9	319.9
November - Novembre	92.4	-	92.4	91.1	279.9	9.5	289.5	269.6
December - Décembre	94.6	-	94.6	81.4	278.6	9.5	288.1	277.6
Total	1131.0	-	1131.0	1082.6	3125.5	106.6	3232.1	3187.9
1998								
January - Janvier	105.5	-	105.5	93.0	268.7	9.2	277.9	281.8
February - Février	113.1	-	113.1	102.3	287.1	9.8	296.8	294.8
March - Mars	119.3	-	119.3	125.1	310.3	10.6	320.9	303.0
April - Avril	117.1	-	117.1	111.9	297.9	10.2	308.1	312.8
May - Mai	113.7	-	113.7	115.5	264.9	9.0	274.0	281.9
June - Juin	127.6	-	127.6	123.8	295.3	10.1	305.4	301.1
July - Juillet	102.3	-	102.3	118.5	281.1	9.6	290.7	365.5
August - Août	131.6	-	131.6	122.2	282.6	9.6	292.2	278.3
September - Septembre	142.8	-	142.8	141.5	300.4	10.2	310.7	305.1
October - Octobre	141.2	-	141.2	147.4	285.0	9.7	294.7	296.5
November - Novembre	133.1	-	133.1	138.1	288.6	9.8	298.4	271.6
December - Décembre	111.7	-	111.7	114.0	263.3	9.0	272.2	283.9
Total	1459.0	-	1459.0	1453.3	3425.1	116.8	3541.9	3576.2
1999								
January - Janvier	122.4	-	122.4	124.6	252.2	8.6	260.8	258.4
February - Février	121.5	-	121.5	120.2	270.5	9.2	279.7	250.5
March - Mars	141.3	-	141.3	140.1	313.3	10.7	324.0	310.0
April - Avril	137.3	-	137.3	144.8	290.6	9.9	300.5	316.1
May - Mai	136.7	-	136.7	141.7	278.3	9.5	287.8	316.8
June - Juin	142.2	-	142.2	140.0	323.2	11.0	334.2	343.3
July - Juillet	120.7	-	120.7	115.7	293.4	10.0	303.4	298.1

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 6**1997 Benchmark Revisions for Production and Shipments of Lumber and Ties - Continued****Tableau 6****Révisions de la production et des livraisons de bois de construction et de traverses suivant le rajeunissement de 1997 - suite**

	Quebec - Québec				Ontario			
	Production		Shipments		Production		Shipments	
	Softwood	Hardwood	Livraisons		Softwood	Hardwood	Livraisons	
	Bois résineux	Bois feuillu	Total	Total	Bois résineux	Bois feuillu	Total	Total
Thousand cubic metres - Milliers de mètres cubes								
1997								
January - Janvier	1163.5	50.7	1214.2	1320.9	535.7	22.1	557.8	543.9
February - Février	1292.8	56.3	1349.1	1259.5	528.3	21.8	550.1	592.4
March - Mars	1338.1	58.3	1396.4	1305.5	532.8	22.0	554.8	522.5
April - Avril	1512.9	65.9	1578.8	1549.7	614.8	25.4	640.2	646.9
May - Mai	1374.4	59.9	1434.2	1469.5	544.2	22.5	566.7	598.5
June - Juin	1273.0	55.5	1328.5	1445.6	545.6	22.5	568.1	562.7
July - Juillet	1027.9	44.8	1072.7	1262.6	535.5	22.1	557.6	527.4
August - Août	1197.9	52.2	1250.1	1234.5	524.0	21.6	545.7	571.4
September - Septembre	1395.8	60.8	1456.6	1361.8	576.7	23.8	600.5	579.5
October - Octobre	1515.7	66.0	1581.7	1546.7	607.1	25.1	632.2	636.7
November - Novembre	1412.6	61.5	1474.2	1379.1	551.1	22.8	573.9	538.3
December - Décembre	1174.9	51.2	1226.1	1232.0	495.8	20.5	516.3	519.4
Total	15679.4	683.1	16362.5	16367.3	6591.7	272.2	6863.9	6839.6
1998								
January - Janvier	1245.7	54.3	1300.0	1274.1	545.5	22.5	568.0	544.1
February - Février	1365.6	59.5	1425.1	1390.4	550.2	22.7	573.0	584.7
March - Mars	1443.5	62.9	1506.3	1423.2	593.4	24.5	617.9	592.2
April - Avril	1541.3	67.2	1608.5	1583.6	600.4	24.8	625.2	621.6
May - Mai	1395.2	60.8	1456.0	1441.6	544.2	22.5	566.7	555.7
June - Juin	1393.7	60.7	1454.4	1479.5	599.2	24.7	624.0	619.9
July - Juillet	1103.8	48.1	1151.9	1330.7	491.0	20.3	511.3	447.1
August - Août	1286.2	56.0	1342.3	1342.6	526.7	21.7	548.4	545.3
September - Septembre	1492.8	65.0	1557.9	1433.0	588.2	24.3	612.5	611.2
October - Octobre	1528.8	66.6	1595.5	1519.1	571.3	23.6	594.9	594.8
November - Novembre	1456.1	63.4	1519.6	1452.0	555.2	22.9	578.1	585.3
December - Décembre	1245.3	54.3	1299.6	1259.3	495.0	20.4	515.4	495.4
Total	16498.3	718.8	17217.1	16929.1	6660.4	275.0	6935.4	6797.3
1999								
January - Janvier	1311.5	57.1	1368.7	1319.4	528.1	21.8	549.9	548.4
February - Février	1423.9	62.0	1485.9	1364.2	542.1	22.4	564.5	563.4
March - Mars	1541.1	67.1	1608.2	1562.5	606.9	25.1	631.9	615.5
April - Avril	1597.9	69.6	1667.5	1647.3	610.0	25.2	635.2	632.5
May - Mai	1472.5	64.2	1536.7	1608.3	569.0	23.5	592.5	584.8
June - Juin	1428.7	62.2	1491.0	1617.6	625.7	25.8	651.6	748.7
July - Juillet	1142.5	49.8	1192.2	1325.5	503.2	20.8	524.0	451.3

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 6
1997 Benchmark Revisions for Production
and Shipments of Lumber and Ties - Continued

Tableau 6
Révisions de la production et des livraisons de bois de construction
et de traverses suivant le rajeunissement de 1997 - suite

	Manitoba			Saskatchewan				
	Production		Shipments Livraisons	Production		Shipments Livraisons		
	Softwood	Hardwood		Softwood	Hardwood		Total	
	Bois résineux	Bois feuillu	Total	Bois résineux	Bois feuillu			
Thousand cubic metres - Milliers de mètres cubes								
1997								
January - Janvier	25.8	-	25.8	20.9	58.6	-	58.6	58.9
February - Février	27.4	-	27.4	20.1	72.1	-	72.1	67.5
March - Mars	26.8	-	26.8	19.2	69.1	-	69.1	60.3
April - Avril	28.8	-	28.8	20.4	83.5	-	83.5	84.1
May - Mai	33.2	-	33.2	31.8	68.9	-	68.9	66.2
June - Juin	36.4	-	36.4	37.0	62.5	-	62.5	73.5
July - Juillet	38.8	-	38.8	37.7	68.8	-	68.8	77.9
August - Août	27.7	-	27.7	29.7	56.9	-	56.9	59.0
September - Septembre	28.5	-	28.5	37.1	58.4	-	58.4	65.5
October - Octobre	32.6	-	32.6	42.1	66.8	-	66.8	73.0
November - Novembre	29.0	-	29.0	32.2	53.5	-	53.5	58.4
December - Décembre	28.6	-	28.6	21.1	124.3	-	124.3	118.1
Total	363.6	-	363.6	349.3	843.4	-	843.4	862.4
1998								
January - Janvier	36.9	-	36.9	35.8	54.7	-	54.7	46.7
February - Février	37.1	-	37.1	33.8	62.0	-	62.0	67.6
March - Mars	29.4	-	29.4	27.1	65.9	-	65.9	62.4
April - Avril	39.4	-	39.4	41.4	85.0	-	85.0	82.2
May - Mai	37.0	-	37.0	34.4	65.8	-	65.8	61.4
June - Juin	38.5	-	38.5	37.5	69.1	-	69.1	66.7
July - Juillet	35.4	-	35.4	50.1	72.9	-	72.9	76.1
August - Août	28.9	-	28.9	31.1	65.5	-	65.5	64.0
September - Septembre	27.8	-	27.8	33.5	67.5	-	67.5	63.0
October - Octobre	37.3	-	37.3	39.5	81.2	-	81.2	73.9
November - Novembre	30.0	-	30.0	30.4	75.8	-	75.8	75.3
December - Décembre	23.6	-	23.6	25.8	72.6	-	72.6	69.0
Total	401.2	-	401.2	420.3	838.0	-	838.0	808.3
1999								
January - Janvier	32.8	-	32.8	33.7	69.9	-	69.9	64.0
February - Février	32.2	-	32.2	31.1	84.6	-	84.6	73.7
March - Mars	34.9	-	34.9	29.3	94.9	-	94.9	99.7
April - Avril	32.7	-	32.7	38.2	110.2	-	110.2	107.1
May - Mai	30.4	-	30.4	28.1	81.6	-	81.6	86.7
June - Juin	37.9	-	37.9	34.2	85.6	-	85.6	84.6
July - Juillet	44.9	-	44.9	41.7	85.2	-	85.2	77.6

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

Table 6
1997 Benchmark Revisions for Production
and Shipments of Lumber and Ties - Concluded

Tableau 6
Révisions de la production et des livraisons de bois de construction
et de traverses suivant le rajeunissement de 1997 - fin

	Alberta			Total				
	Production		Shipments Livraisons	Production		Shipments Livraisons	Total	Total
	Softwood	Hardwood		Softwood	Hardwood			
	Bois résineux	Bois feuillu	Total	Bois résineux	Bois feuillu	Total	Total	
Thousand cubic metres - Milliers de mètres cubes								
1997								
January - Janvier	468.4	-	468.4	451.4	2583.8	81.1	2664.9	2726.4
February - Février	435.3	-	435.3	407.0	2666.5	86.1	2752.6	2659.0
March - Mars	467.1	-	467.1	413.1	2758.7	88.5	2847.2	2654.0
April - Avril	538.6	-	538.6	520.0	3132.7	100.1	3232.8	3178.6
May - Mai	498.0	-	498.0	377.1	2858.0	90.6	2948.6	2874.9
June - Juin	512.3	-	512.3	479.3	2786.4	86.7	2873.1	2975.9
July - Juillet	499.6	-	499.6	585.6	2527.1	75.7	2602.8	2871.7
August - Août	436.0	-	436.0	454.6	2584.4	82.3	2666.7	2694.9
September - Septembre	471.7	-	471.7	450.0	2923.5	94.5	3018.0	2856.4
October - Octobre	519.5	-	519.5	554.4	3144.7	101.1	3245.8	3271.5
November - Novembre	445.9	-	445.9	473.0	2864.5	93.8	2958.3	2841.6
December - Décembre	425.8	-	425.8	407.1	2622.8	81.2	2703.9	2656.8
Total	5718.4	-	5718.4	5572.8	33453.0	1061.9	34514.9	34261.9
1998								
January - Janvier	432.0	-	432.0	457.2	2689.0	86.0	2775.0	2732.7
February - Février	466.0	-	466.0	442.9	2881.2	92.0	2973.2	2916.6
March - Mars	507.3	-	507.3	462.1	3069.1	98.0	3167.1	2995.2
April - Avril	511.3	-	511.3	475.6	3192.4	102.1	3294.5	3229.0
May - Mai	452.3	-	452.3	438.8	2873.2	92.3	2965.5	2929.3
June - Juin	511.2	-	511.2	525.4	3034.7	95.5	3130.2	3153.9
July - Juillet	495.5	-	495.5	582.2	2582.0	78.0	2660.0	2970.2
August - Août	425.9	-	425.9	446.6	2747.3	87.4	2834.7	2830.0
September - Septembre	458.9	-	458.9	443.8	3078.6	99.6	3178.1	3031.1
October - Octobre	505.8	-	505.8	532.0	3150.6	99.9	3250.5	3203.1
November - Novembre	442.3	-	442.3	460.5	2981.0	96.2	3077.2	3013.1
December - Décembre	415.1	-	415.1	419.1	2626.6	83.7	2710.3	2666.6
Total	5623.7	-	5623.7	5686.3	34905.8	1110.6	36016.4	35670.9
1999								
January - Janvier	458.0	-	458.0	440.1	2774.9	87.5	2862.5	2788.6
February - Février	466.0	-	466.0	430.8	2940.8	93.6	3034.5	2834.0
March - Mars	525.6	-	525.6	496.0	3258.0	102.9	3360.9	3253.2
April - Avril	530.3	-	530.3	569.9	3309.0	104.7	3413.7	3455.9
May - Mai	514.9	-	514.9	481.0	3083.5	97.1	3180.7	3247.5
June - Juin	564.0	-	564.0	561.5	3207.4	99.1	3306.5	3529.9
July - Juillet	523.7	-	523.7	538.8	2713.6	80.6	2794.1	2848.7

See footnote(s) at end of Table 5.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 5.

This survey measures **the production, shipments and stocks of lumber and ties**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1996 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XCB), production published in this survey account for 100% of the **total production of lumber and ties**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XCB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

For further information, contact:

Gilles Simard
Manufacturing, Construction and Energy Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet: simales@statcan.ca

Cette enquête mesure **la production, et les livraisons et les stocks de bois de construction et de traverses**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de donnée qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1996 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XCB au catalogue), la production publiée dans cette enquête représente 100% du **volume total de la production de bois de construction et de traverses**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XCB au catalogue (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Gilles Simard
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet : simales@statcan.ca

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.